

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य उद्देश्य)

APPLICATION NO.
आवेदन संख्या : M/1022/0404

APPLICATION DATE
आवेदन तिथि : 16/10/22

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम : RAMPRASAD MALIK

AGE-YEARS वय-वर्ष : 62 SEX GENDER : M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/पत्नी का नाम : ASHWINI MALIK

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासान जाबाली का
NAZRA, PIRWA PARA, DEULYA, MAGRAHAT-I, SOUTH 24 PARGANAS
743395, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वास्थ्य जाबाली पटा

- AS ABOVE -



OCCUPATION :
खेती

FARMER

MARRIED (विवाह) / UNMARRIED (समिलित)

TOTAL ANNUAL INCOME :
कुल वार्षिक आय :

Rs. 30000x12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का सब्द संबोध)

PAN No. स्पाई नंबर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय का जाता है (जो मायक हो उस पर गहरी का विशेष स्थान):

Yes /
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS - घरिया जित्ताना

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिया के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	RAMPRASAD MALIK	62	M	SELF
2.	CHARA MALIK	38	M	WIFE
3.	DEBASTOSH MALIK	36	M	SON
4.	HAYA MALIK	33	F	DAUGHTER
5	MAMATA MALIK	30	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
माहायता के लिए विनियोग अवधारणा

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
गोदानी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (इमारत पर की गयी ग्राही संस्करण की)	जात अवधि की इमारत पत्र (प्रमाण पत्र की जाति ग्राही संस्करण की)	उपचालन कार्ड (प्रमाण पत्र की जाति ग्राही संस्करण की)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE
माहायता हेतु लिये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल डॉक्टर से जारी की गई डॉक्टरोंवाली सूची और चिकित्सा
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RF

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED हेठले दिए गए राशी

Koshika
foundation

Bulding block of life

DECLARATION by APPLICANT (अर्पिता द्वारा करें)

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संख्या जाता हूँ कि इस घटना में लिखा गया सब एवं यही है। यह कोई विवाद या बदलाव नहीं आया ताकि यह हमारी की जा सकती है।
 2) मैं इस या साथमें लिखा "कोशिका फाउंडेशन", जो जाती है, उसका उपयोग कोई उत्तरी विवाद नहीं के लिए विवाद नहीं करेगा जो इस घटना में आया ताकि
 3) मैं पुराने हूँ या इस समय से पुराने हूँ कि यह यही का अभिका या विवाद की जानकारी लाता है। मैं इस घटना से न जानता हूँ कि मैं कोई चीज़ में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पिता द्वारा करें)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस घटना में कोशिका या साथमें जो आया आया, है (अर्पिता) मात्र। मात्र कोई भी दूसरा है परं "कोशिका फाउंडेशन और उभयं न्यायीं" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, छोटी और जो विवाद इस घटना में आया है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, है, या कोशिका एवं न्यायी और उभयं न्यायी को लिख किसी भी प्रकार व्यवधान में प्रयोग करता हूँ तो उभयं न्यायी वाले अधिकृत हैं। मेरे प्रयोग या विवाद में उभयं न्यायी को लिख "कोशिका फाउंडेशन" या उभयं न्यायी होगा।
- 2) मैं (अर्पिता) इस साथ से लौटता हूँ कि मेरा नाम, पता, कोई और विवाद जो कि महाना के उद्दरणी से उभयं न्यायी है मुझे नहीं; मात्र कोशिका या हकदार नहीं कहता। इस घटना में "कोशिका" एवं उभयं न्यायी जो विवाद विविध भौतिकीय कार्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्पिता कोशिका या अर्पिता का विवाद

AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा करें)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves the right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हालातसे की जीते से मात्राएँ होते ही "कोशिका फाउंडेशन" से विवाद मात्रा है जो किसी भी जीते हैं, यिहे इस (अस्पताल) मिल पाना से याच्य न भीकरता जाता है।
 1) यह जो न हो जायेगा और वही विवाद में विवाद नहीं होता ही मात्राएँ अस्पताल या विवादी अन्य साथी जो उसे तो योग्यता में देते हैं तो वह है, उसे जो हमारे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहीं देते हैं, उसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याचारा मिलने वाली व्यवस्था होता नहीं किया जाता है तो अस्पताल विवादी योग्यता में मात्राएँ होता ही जो विवादी अन्य साथाएँ से जायाता होते होते जो अभिकारा मुश्वित नहीं है। इस योग्यता में स्पष्ट बता जाता है कि अगलास उपर्युक्त घटना योग्यता होती जिसे विवादी समय या विवादी अन्य साथी नहीं समझती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" ने मी यह जायाता कोला विवाद प्रकृति नहीं है। योगी पर इसका द्वारा ही यह याचारा/विवादी का युवता होती है परं इस घटना के विवाद की विवादी होती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवादी विवाद का योगी समय नहीं है। उपर्युक्त घटना में योगी को अन्य दूसरे और अन्य जाते होने की विवादी योगी एवं इसका को होती है और "कोशिका" की कोई भौतिकीय विवादी इस साथी में नहीं होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

उपर्युक्ती के लिए अस्पताल

Date of Surgery अंशेण की तिथि: <i>16/10/22</i>	Dr Shubhashis Das Director M.B.B.S,M.S(Gold Medalist) <i>(Signature of Dr Shubhashis Das With Stamp)</i> डॉक्टर डॉ शुभाशीस दस अस्पताल के निवासी	OPTIONAL STAMP/DAS <i>(Signature of Dr Shubhashis Das)</i> Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory SANKALPA JYOTIRLAKSHMI HOSPITAL LTD. निवासी के नाम और अस्पताल के नाम
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्मित उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1: <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2: <i>Sicar</i>
---	---